

二十五之書叢識知界世

蘭波的我主公社向走

著 奇 維 塞 努 孟
譯 自 趙



版出社識知界

世界知識叢書之五十二

走向社會主義的波蘭

孟努塞維奇著
趙自譯

世界知識社出版

一九五一年二月

走向社會主義的波蘭

世界知識叢書之五十二

一九五一年二月初版

一九五一年八月再版

原著者 孟 努 塞 維 奇

譯 者 趙 自

出版者 世界知識社

北京(○)東堂子胡同四十七號
上海(○)延安東路一七三號

總經售 友 華 書 店

定價每冊二千五百元

◁ 版權所有 ★ 不准翻印 ▷

上海造(2) 3001—5000

書號 00939

原著原文書名：*НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
ПОЛЬША НА ПУТИ К СОЦИАЛИЗМУ*

著者原文全名：*А. Я. МАНУСЕВИЧ*

出版者原文名稱：“ПРАВДА”

原文出版地點：莫斯科

出版年月：1950年3月（第一版）

目 錄

一 導言.....	一
二 波蘭人民的民族解放鬥爭，它的性質及意義.....	一
三 與蘇聯之間的友誼和合作是人民民主波蘭獨立與走向社會主義道路的保證.....	一
四 新型國家——人民民主共和國的建立.....	一
五 人民民主波蘭走向社會主義的社會經濟基礎的建立.....	二
六 工人階級與一切民主力量間團結的加強——勝利地建設社會主義的條件.....	二
七 在民主與社會主義陣營裏.....	四二

一 導言

蘇聯偉大的衛國戰爭的勝利，使許多國家從帝國主義的壓迫底下解放了出來，在歐洲的這些國家之中，領土與人口最大的便是波蘭。

波蘭人民倚靠了蘇聯，依靠了自己國內的解放者，依靠了朋友以及聯盟國各方面無私的幫助與支援，在工人階級及其共產黨先鋒隊領導之下，與和平及進步的敵人作着激烈的鬥爭。在鬥爭中鞏固着自己祖國的自由與獨立，勝利地向着社會主義邁進。

二 波蘭人民的民族解放鬥爭，它的性質及意義

波蘭在戰前是一個侵略人家的、多民族的、資本家地主的法西斯國家。波蘭地主資本家的政權是靠了國外帝國主義的幫忙與協助生存的，地主資本家的波蘭，對於帝國主義講起來，是最重要的一座反蘇橋頭堡。

一九三四年，希特勒獨裁在德國建立不久，波蘭政府就與波蘭人民的死敵——德國帝國主義訂立了條約。在這一英、法、美等帝國主義者讚揚下所簽訂的罪惡條約的基礎上，寄托着帝國主義主子們組織反蘇十字軍的希望。一九三四年的波德條約是德國準備侵略的重大部署之一。

由於執行反蘇以人民的波德法西斯合作政策的結果，德國進攻波蘭的威脅開端了。一九三九

年起，希特勒德國對於波蘭的關係上開始採取野蠻的壓迫政策。

一貫在全世界推行維持與鞏固和平政策的蘇聯政府，在德國進攻波蘭的時候，對波蘭政府伸出了援助之手。然而波蘭政府爲了討好英、法、美三國的戰爭煽動者，把國家與民族的利益置之不顧，滿懷着對蘇的階級仇恨心，拒絕了蘇聯的建議。他們讓波蘭徹底與蘇聯隔絕之後，就把它送到了希特勒德國的虎口，一九三九年九月一日，希特勒德國武裝進攻波蘭了。

波蘭政府在德國進犯之後，馬上愚蠢地從華沙逃跑了。防禦瓦解了，他們驚惶失措，混亂一團，從一個地方逃到另一個地方，到九月中旬，他們索興把國家的命運置之不顧，逃到國外去了，雖然有許多波軍隊伍與人民在共產黨領導之下起來作英勇的抵抗，但被自己政府所遺棄的資本家地主投入了德國侵略者的懷抱，波蘭的國家滅亡了。

隨着波蘭地主資本家的國家的覆沒及希特勒軍隊的向東推進，蘇聯政府採取了自己的警戒措施，蘇聯軍隊向西方完成了解放進軍，這次出兵的結果，停止了希特勒佔領西部烏克蘭，西部白俄羅斯，以及一九一八年——一九二〇年間被波蘭政府搶去的維爾尼斯（Vilnius 又名維爾諾 Vilno）等地。依據西烏克蘭、西白俄羅斯人民的自決意志，這些土地加入了蘇維埃社會主義共和國聯邦，重新回到了自己民族的國家——烏克蘭社會主義共和國與白俄羅斯社會主義共和國。維爾尼斯則歸於立陶宛。在蘇軍的自衛行動下，拯救出了好幾百萬的波蘭人。

希特勒匪徒在波蘭佔領區內建立了野獸般的、仇恨人類的制度。他們存心要把波蘭人民網羅

滅種，在波蘭法西斯的幫兇之下，他們鎮壓了一切抗議運動。

留在國內的波蘭地主資本家們，用盡了一切力量來瓦解波蘭人民反抗德國佔領者的民族解放鬥爭。

因為他們害怕自己的同胞比害怕德國帝國主義者還厲害。波蘭反動派的首腦中樞是逃亡偽「政府」。它是在法國成立的，後來搬到了倫敦。這「政府」為波蘭的地主資本家的階級利益服務，繼續着戰前波蘭政府的反人民、反蘇聯的政策。

愛好自由的波蘭人民是一天也不能與德國法西斯的壓迫妥協的。他們組織了游擊隊，他們把可惡的侵略者弄得身無立锥之地。早在希特勒佔領波蘭的第一天起，共產黨人就開始把反法西斯的民主力量團結起來了。他們領導了與佔領者、賣國賊作鬥爭的戰爭隊伍。自從希特勒德國背信向蘇聯進攻以後，波蘭人民為爭取自己的自由獨立，反抗德國法西斯奴役者的鬥爭更加波瀾壯闊了。

為爭取自己的自由與獨立的蘇聯偉大衛國戰爭是一切被法西斯佔領國家命運的轉折點。在蘇聯人民英雄奮鬥的影響之下，在這個國家裏的抵抗運動增強了，被奴役的人民爭取自己自由獨立的鬥爭開展了。

偉大的斯大林在偉大衛國戰爭開始後不久對他們所講的話，是一切被壓迫人民相信目必必理解的無盡泉源。斯大林說：「這個反法西斯壓迫者的全民衛國戰爭，其目的不僅是要消滅寇

到我國面前的危險，而且還要援助那些呻吟在德國法西斯枷鎖下的歐洲各國人民。」

斯大林同志在戰爭時期的演說中，不止一次地論到波蘭人民與未來波蘭的狀況。一切進步人士的偉大能手指出，蘇聯的勝利已把這樣的問題提到議程上來了，即：如何去組織與恢復被希特勒奴役過的人民的國家，經濟以及文化生活。斯大林在一九四三年六月回答訪問蘇聯的波蘭愛國者聯盟大會主席團的祝賀時說道：「你們可以相信：蘇聯將盡他的可能來加速擊潰我們共同的敵人——希特勒德國，鞏固蘇波間的友誼，全力援助重建強大獨立的波蘭。」

斯大林同志關於自由、強大、獨立的波蘭，以及與蘇聯之間緊密聯系的兄弟友誼的指示，鼓舞了在反德國法西斯奴役的解放鬥爭中的進步波蘭人民。

波蘭人民反抗德國帝國主義者的民族解放鬥爭，當時也是波蘭勞動人民反對地主資本家的階級鬥爭，這些地主資本家是九月事變的罪魁，希特勒的同謀犯，民族自由與獨立的敵人。波蘭人民從德國法西斯的枷鎖下獲得民族解放的任務以及波蘭人民從地主資本家的壓迫下求得社會解放的任務，是一而二，二而一的。

民族解放鬥爭的領導是由一九四二年一月在地下成立的波蘭工人黨爲首的工人階級担任的。波蘭工人黨成了波蘭工人運動的優秀傳統的繼承者，它的基本骨幹是一九一八年——一九三九年間曾經存在過的共產黨黨員。波蘭工人黨在偉大的馬列主義指導之下，把自己的民族解放鬥爭與爭取勞動者社會解放的鬥爭聯系了起來。他組織起了民族解放革命的力量，並準備用這一力量去

建立一個代表勞動者利益的新革命政權。工人黨着重指出，波蘭爭取民族與社會解放的結果如何，直接決定於蘇聯對德國帝國主義的勝利。工人黨把無產階級的國際主義精神，與蘇聯、與偉大俄羅斯民族團結友好的精神教育波蘭勞動者：波蘭工人黨在他的一切活動中是以布爾什維克黨運用於全世界的歷史經驗為倚靠的。

在民族解放鬥爭的過程中，人民羣衆的戰鬥的團結漸漸增加了，工人黨員們的領導作用增強了。他們是勇敢的、自我犧牲的、滿懷希望的反對法西斯主義、爲波蘭爭取自由獨立的戰士們。工人黨成了復活的軍隊——人民近衛軍的組織者與領導者，這支軍隊展開了反對佔領軍以及波蘭反動陣營中的幫兇們的武裝鬥爭。

由於工人黨在民族解放戰爭中政策路線的正確，使工人階級、農民勞動者以及進步的知識份子緊緊團結起來了。一切右派社會黨、富農份子以及其它剝削階級的代表們都企圖破壞這一反法西斯力量的團結，但最後終於證明他們枉費了心機。

蘇軍把德國佔領軍趕出了蘇聯的土地，把德軍的武力擊得粉碎之後，走近波蘭的邊境了。和蘇軍一同走向波蘭土地的還有波蘭聯軍，這是一支留居蘇聯的波蘭愛國者，在蘇聯政府的協助與合作之下組織起來的軍隊。

一九四三年十月十二日，波蘭軍的柯斯秋許果師，在萊尼諾山下的斯摩列興地方經歷了戰火的洗禮。從此，波蘭部隊便與百戰百勝的蘇軍密切配合作戰，向西方挺進，一九四五年五月在易

北河結束了它的行軍。

在蘇聯軍隊勝利向西進攻的形勢下，波蘭工人黨發起建立地下的人民政權。一九四四年一月一日的晚上，及時的人民解放革命的最高機關——國家人民蘇維埃成立了。蘇維埃的首領是從波蘭工人運動的活動家中選出的，其中之一便是工人黨的領袖保列斯拉夫·貝魯特。國家人民蘇維埃又着手建立地方人民蘇維埃。他把與人民近衛軍有關的抵抗運動內部的力量團結在一起，組成了統一的人民軍。人民近衛軍後來和蘇聯所建的波蘭軍一同在解放本國的過程中，成為人民波蘭的軍隊的組成部分了。

雖然，革命的解放鬥爭相當廣闊，但波蘭人民仍舊不是靠自己力量從希特勒的枷鎖下解放出來的，祇有在蘇聯的援助之下，波蘭才能從法西斯的奴役下獲得解放。

三 與蘇聯之間的友誼和合作是人民民主波蘭獨立與走向社會主義道路的保證

作為勞動人民解放者的軍隊，蘇聯軍隊於一九四四年七月廿一日進入波蘭國土。他們是被奴役的波蘭人民的朋友與同盟者，是被壓迫與被剝削階級的朋友與同盟者。他們給波蘭的勞動人民帶來了自由，使他們可能自己掌握自己的命運。蘇聯軍隊——解放者的勝利進軍與波蘭人民羣衆的革命解放鬥爭相結合，創造了建設新的、人民民主政權的可能性。

謝謝蘇維埃國家，謝謝偉大的俄羅斯人民，波蘭就這樣在四分之一世紀以內，重新獲得了自由。一九一七年的偉大社會主義十月革命粉碎了十八世紀末起加在波蘭人民身上的奴隸鎖鍊，蘇維埃政權的第一個法令——列寧所寫的關於和平的命令——宣佈每一民族都有權決定自己國家的形式，不容絲毫強迫。以民族部（當時的部長是斯大林同志）的名義發佈的關於民族問題的特別宣言，早已把完全的自由交付給波蘭人民了。一九一八年八月廿九日，列寧簽署了一項法令，宣佈一切有關分割波蘭的條約一律作廢。這一法令為波蘭人民保證了獨立與統一的無可否認的權利。但在那時期，外國帝國主義與波蘭的地主資本家在賣國賊——右派社會黨總督的幫助下，利用波蘭工人階級內部的分裂以及波蘭俄羅斯勞動者的缺乏堅強聯盟，剝奪了波蘭人民的自由與獨立。當蘇聯第二次帶來了自由與獨立時，情況便不同了。

與蘇軍進入波境同時，國家人民蘇維埃也在七月二十一日成立了及時的政權執行機構——波蘭人民解放委員會。波蘭人民解放委員會在蘇軍第一個解放的城市海爾姆開始活動後，在一九四四年七月二十二日向全波人民公佈了一個宣言，宣言中確定了基本的社會與政治制度，保證了波蘭向社會主義前途的發展。

蘇聯軍隊解放第一尺波蘭土地的那一天，也就是波蘭人民解放委員會向波蘭人民發佈宣言的那一天，是人民民主波蘭誕生的日子。

參加解放波蘭戰役的軍隊有第一烏克蘭方面軍、第一白俄羅斯方面軍、第二白俄羅斯方面

軍、第三白俄羅斯方面軍以及第四烏克蘭方面軍。而蘇聯聯合軍在波蘭解放戰役中起了特別重大的作用。這支軍隊是由著名的司令員，斯大林軍事學派的羅柯索夫斯基元帥所領導的。這位元帥以前是華沙的一個工人。

一九四五年初，蘇軍把整個波蘭從德寇法西斯的枷鎖下解放了出來，結束了德寇在古老的波蘭土地上、在波羅的海旁、在奧得河畔及西尼西河流域長時期的統治。

德國帝國主義被蘇軍擊潰的結果，使波蘭獲得了解放，保證了人民民主波蘭共和國的自由與獨立。蘇聯迫使西方的帝國主義者與波蘭反動派無法實現他們血腥的計劃，這些人本來希望用內戰、外國干涉和經濟封鎖來窒息人民解放革命，在波蘭恢復地主資本家的制度的。

蘇聯對波蘭外交上的利益的保衛，對於人民民主波蘭國家也有巨大的意義。蘇聯政府在雅爾達、波茨坦會議上以及其他許多國際的會議上，一貫主張人民民主波蘭的獨立與自主。蘇聯保證通過了關於波蘭西方國境問題的正確的決議，掃除了倫敦的所謂波蘭流亡「政府」——這是反對新波蘭的陰謀家與間諜部隊的活動中心。蘇聯政府堅持讓波蘭加入聯合國，並且幫助波蘭人民民主國家在民主反帝陣營內取得了崇高的地位。

蘇聯在解放了波蘭之後，又把波蘭人民從全部殺絕的命運中拯救了出來，這本來是德國法西斯佔領者所計劃施行的。從戰爭開始時起，佔領者在麥伊丹坦克、奧斯威辛以及別的集中營和殺人工廠中，在許多城市與鄉村裏殺絕了全國百分之二十二的人口——六百十萬人。此外，由於被

佔領的結果，在波蘭造成了六萬人以上的全體以及一百萬人以上的慢性病患者。

把一個國家掠奪與蹂躪乃是侵略者毒計的一部分。匪徒們毀滅了將近百分之三十的住屋與公共建築，百分之六十左右的校舍，毀壞了全部百分之八十四的鐵路線，百分之卅三的工廠企業，摧殘與消滅了千千萬萬的農業莊稼，破壞了文化、科學及醫療機關。根據大約的估計，波蘭因戰爭及希特勒佔領所引起的物資損失約為戰前的一千億茲羅提（波幣名），即超過波蘭戰前國家預算中每年平均支出的四十倍，戰爭的破壞與希特勒的搶劫使國家財富差不多減了百分之四十。

顯然，人口的損失、經濟的破壞以及資源的全部摧毀使波蘭陷入了經濟混亂、飢餓、疫病流行、普遍失業、與黑暗受凍的境地。但波蘭人民不是孤立的，蘇聯給予波蘭以不可估計的經濟上的支持。雖然還在困難的戰爭情況下，蘇聯人民來幫助自己的波蘭兄弟了。緊隨着來自蘇聯的解放者的蘇軍部隊，滿載着麥子、給養、肥皂與火柴、衣服、藥物、車床、機器與原料的列車又開到了波蘭。蘇聯對於波蘭史無前例的、兄弟的無私的援助是無產階級的國際主義精神表現的光輝一頁，也是蘇維埃社會的一種崇高的人道主義。這一援助拯救了千百萬的生命，並創造了逐步鞏固生產與生活的條件，這是使人民民主制度得以在波蘭鞏固的決定性因素之一。

蘇聯就是這樣給予波蘭的人民民主以各式各樣的幫助與支援的——政治的、軍事的、外交的、經濟的、技術的以及其他等等。人民民主波蘭與蘇聯之間，在情同手足的精神下重新調整了領土與民族等問題，這些問題是過去許多年來帝國主義及其波蘭的幫兇們用來造成波蘭與蘇聯對

立的。蘇波之間的邦交獲得了根本的轉變。

這一蘇聯波蘭之間所形成的新邦交又由一九四五年四月廿一日在莫斯科簽訂的蘇波友好互助及戰後合作的條約加以鞏固了。斯大林同志親自代表蘇聯最高蘇維埃代表團簽訂了這條約，他說明了這條約的歷史意義之後指出：「這條約是新的民主波蘭獨立的保證，是她的強盛、她的興隆的保證」。

一九四八年十二月貝魯特在波蘭統一工人黨代表大會上說到一個問題：關於蘇聯對於人民民主在波蘭建立的作用與意義時說：「蘇聯使得人民民主制度有可能建立起來，因為他在歐洲粉碎了法西斯的兵力，蘇聯使人民民主成為可能，因為紅軍的直接出現不容許我們的階級敵人奪得政權。」

我們在經濟上所以不必依賴帝國主義國家（結果將形成政治上的依賴），因為我們從蘇維埃國家及蘇聯人民方面獲得了兄弟的經濟援助。

最後，我們還從最初的一分鐘起，就可以廣泛地利用蘇聯在政治、科學及藝術等領域中成功的經驗。

我們不同於蘇維埃道路的基礎，是在於蘇聯的全面幫助，是在於有蘇聯勝利的無產階級專政底經驗與成就所支持，正好像我們人民民主是依靠了蘇聯自我犧牲的英勇幫助作為基礎一樣。由於這樣，我們才可以在另一種情況之下，以人民民主的方式來實現無產階級專政的任務。」

人民民主的新波蘭的奠基石是德與蘇聯之間的友誼與合作。這金石般的蘇波二國人民的友誼是巨大的斯大林同志所培養的，他是蘇維埃國家的創造者與領導者、共產主義的建築師，他把波蘭人民從死亡之中拯救出來，給他們獨立與自由，鼓舞他們根本改造社會經濟制度，計劃社會主義在波蘭獲得勝利。每一個波蘭勞動者都認識到斯大林同志對於波蘭人民命運的作用。波蘭共和國總統貝魯特在祝賀斯大林同志七十壽辰的信中，表明了波蘭人民對自己的朋友與解放者的敬意後寫道：

「波蘭人民決不會忘記，蘇聯軍隊在你天才的統率之下把希特勒法西斯匪徒從我們的國家趕了出去，給我國帶來了自由。」

波蘭人民決不會忘記，由於英明遠見的斯大林政策，新生的波蘭國家在奧得河、尼西河、波羅的海一線，保持了永久的、生命悠長的邊疆。波蘭人民永不忘記，你在我們兩大民族之間友好關係中所起的轉鑒了歷史的決定作用。波蘭人民決不會忘記你經常給予我們人民民主國家的崇高而多方面的援助。

波蘭人民向你致以無上的最衷心的敬意與熱烈的祝賀！為和平自由與社會主義而奮鬥的一切進步人類的偉大領袖與朋友！

我代表波蘭人民向你保證，我們將堅決地、不屈不撓地鞏固與蘇聯人民的兄弟友誼及不可摧毀的聯盟。」

四 新型國家——人民民主共和國的建立

波蘭的人民民主制度與歐洲及亞洲其他國家一樣，都是蘇聯在反抗希特勒德國與軍國主義的日本的偉大衛國戰爭勝利後，在國際範圍內新的階級力量對比的基础上所建立起來的。這一勝利使波蘭及其它許多國家內的勞動人民有可能去奪取自己的政權。

以工人階級及其共產主義者先鋒隊——波蘭工人黨為首的波蘭勞動人民獲得政權以後，轉入了自己人民民主國家的建設。

準備代替德國法西斯佔領者的地位的波蘭反動派，曾起來作垂死的掙扎，他們想把國家供其統治駕馭，擾亂勞動人民建設人民民主共和國。流亡「政府」試圖在國內使地主資本家的政權復辟，以便使波蘭重新成爲一塊落在帝國主義嘴裏的，你搶我奪的肥肉，他們遵照英美主子的指示，在一九四四年八月，在華沙（當時還在希特勒匪幫手中）發起暴動，暴動的組織者想把首都抓在手裏，建立一個反蘇反人民的「政府」，把英美干涉者迎到波蘭來，並且在國內發動內戰。暴動的法西斯首領，對於一九四四年解放了華沙到布拉格以東地區的蘇軍同仇敵愾，竟投奔了希特勒匪徒。希匪與許多暴動的參加者一同，殺死了二百五十萬人，而且差不多全部毀滅了華沙城。波蘭反動法西斯份子也不止一次在已獲得解放的分散地區試圖攫取政權。但由於波蘭工人黨的正確的政策，波蘭的革命力量還是在地下的時候就已經建立了主要的國家政權機關——以國民